Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

2025/2075(INI)

29.1.2026

STANOVISKO

Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci

pre Výbor pre ústavné veci

k vykonávaniu Charty základných práv Európskej únie v právnom rámci EÚ
(2025/2075(INI))

Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko: Alice Kuhnke

PA_NonLeg

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci predkladá Výboru pre ústavné veci ako gestorskému výboru:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh uznesenia
Citácia 2 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na judikatúru Súdneho dvora Európskej únie (SDEÚ) a Európskeho súdu pre ľudské práva,

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na výročné správy Výboru ministrov Rady Európy s názvom Supervision of the execution of judgments and decisions of the European Court of Human Rights (Dohľad nad výkonom rozsudkov a rozhodnutí Európskeho súdu pre ľudské práva)[1a],
	[1a] Rada Európy, Výročné správy Výboru ministrov.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh uznesenia
Citácia 4 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor OSN o právach dieťaťa z roku 1989,

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh uznesenia
Citácia 4 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nástroje OSN na ochranu ľudských práv a základných slobôd, vrátane Všeobecnej deklarácie ľudských práv, Medzinárodného paktu o občianskych a politických právach, Medzinárodného dohovoru o odstránení všetkých foriem rasovej diskriminácie, Dohovoru o odstránení všetkých foriem diskriminácie žien, Dohovoru o právach osôb so zdravotným postihnutím, Deklarácie o právach osôb patriacich k národnostným alebo etnickým, náboženským a jazykovým menšinám a odporúčaní fóra OSN pre otázky menšín a na odporúčania a správy zo všeobecného pravidelného preskúmania OSN, ako aj judikatúru orgánov OSN monitorujúcich zmluvy a osobitné postupy Rady OSN pre ľudské práva,

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh uznesenia
Citácia 4 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu nezávislého experta na ochranu pred násilím a diskrimináciou na základe sexuálnej orientácie a rodovej identity o praktikách tzv. konverznej terapie (A/HRC/44/53), ktorú 1. mája 2020 zverejnil Úrad vysokého komisára OSN pre ľudské práva,

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh uznesenia
Citácia 5 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 11. apríla 2024 o začlenení práva na umelé prerušenie tehotenstva do Charty základných práv EÚ[1a],
	[1a] Ú. v. EÚ C, C/2025/1279, 13.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/1279/oj.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh uznesenia
Citácia 5 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Rámcový dohovor Rady Európy na ochranu národnostných menšín z 10. novembra 1994,

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na smernicu Rady 2000/78/ES z 27. novembra 2000, ktorá ustanovuje všeobecný rámec pre rovnaké zaobchádzanie v zamestnaní a povolaní[1a],
	[1a] Ú. v. ES L 303, 2.12.2000, s. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2000/78/oj.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie (nariadenie o podmienenosti právnym štátom)[1a],
	[1a] Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj.

Pozmeňujúci návrh 10
Návrh uznesenia
Citácia 7 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rámcové rozhodnutie Rady 2008/913/SVV z 28. novembra 2008 o boji proti niektorým formám a prejavom rasizmu a xenofóbie prostredníctvom trestného práva[1a],
	[1a] Ú. v. EÚ L 328, 6.12.2008, s. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2008/913/oj.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh uznesenia
Citácia 7 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2065 z 19. októbra 2022 o jednotnom trhu s digitálnymi službami a o zmene smernice 2000/31/ES (akt o digitálnych

službách)[1a],

[1a] Ú. v. EÚ L 277, 27.10.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh uznesenia
Citácia 7 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1689 z 13. júna 2024, ktorým sa stanovujú harmonizované pravidlá v oblasti umelej inteligencie a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 300/2008, (EÚ) č. 167/2013, (EÚ) č. 168/2013, (EÚ) 2018/858, (EÚ) 2018/1139 a (EÚ) 2019/2144 a smernice 2014/90/EÚ, (EÚ) 2016/797 a (EÚ) 2020/1828 (akt o umelej inteligencii)[1a],
	[1a] Ú. v. EÚ L, 2024/1689, 12.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1689/oj.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh uznesenia
Citácia 7 e (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy,

ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (nariadenie o spoločných ustanoveniach)[1a],

[1a] Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh uznesenia
Citácia 7 f (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1083 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje spoločný rámec pre mediálne služby na vnútornom trhu a mení smernica 2010/13/EÚ (Európsky akt o slobode médií)[1a],
	[1a] Ú. v. EÚ L, 2024/1083, 17.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh uznesenia
Citácia 7 g (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 25. októbra 2016 s odporúčaniami pre Komisiu o zriadení mechanizmu EÚ pre demokraciu, právny štát a základné práva[1a], najmä na jeho odsek 20,
	[1a] Ú. v. EÚ C 215, 19.6.2018, s. 162.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh uznesenia
Citácia 10 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na oznámenie Komisie zo 16. júla 2025 s názvom Dynamický rozpočet EÚ pre priority budúcnosti – viacročný finančný rámec na roky 2028 – 2034 (COM(2025)0570),

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh uznesenia
Citácia 10 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 12. februára 2019 o vykonávaní Charty základných práv Európskej únie v inštitucionálnom rámci EÚ[1a],
	[1a] Ú. v. EÚ C 449, 27.12.2022, s. 28.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh uznesenia
Citácia 10 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie zo 7. februára 2018 o ochrane a nediskriminácii menšín v členských štátoch EÚ[1a],
	[1a] Ú. v. EÚ C 463, 21.12.2018, s. 21.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh uznesenia
Citácia 10 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 22. novembra 2023 o návrhoch Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv[1a],
	[1a] Ú. v. EÚ C, C/2024/4216, 24.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4216/oj.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh uznesenia
Citácia 10 e (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 18. januára 2024 o rozšírení zoznamu trestných činov v EÚ o nenávistné prejavy a trestné činy páchané z nenávisti[1a],
	[1a] Ú. v. EÚ C/2024/5733, 17.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5733/oj.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh uznesenia
Citácia 10 f (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na oznámenie Komisie z 9. decembra 2021 s názvom Inkluzívnejšia Európa s vyššou mierou ochrany: rozšírenie zoznamu trestných činov v EÚ o nenávistné prejavy a trestné činy páchané z nenávisti (COM(2021)0777),

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh uznesenia
Citácia 10 g (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 11. júla 2023 o vykonávaní premosťovacích doložiek v zmluvách EÚ[1a],
	[1a] Ú. v. EÚ C/2024/3996, 17.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/3996/oj.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh uznesenia
Citácia 11 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na oznámenie Komisie z 3. marca 2021 s názvom Únia rovnosti: Stratégia v oblasti práv osôb so zdravotným postihnutím na roky 2021 – 2030 (COM(2021)0101),

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh uznesenia
Citácia 11 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na oznámenie Komisie zo 7. októbra 2020 s názvom Únia rovnosti: strategický rámec EÚ pre rovnosť, začleňovanie a účasť Rómov (COM(2020)0620),

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh uznesenia
Citácia 11 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na oznámenie Komisie z 2. decembra 2020 s názvom Stratégia posilnenia uplatňovania Charty základných práv v EÚ (COM(2020)0711),

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh uznesenia
Citácia 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na výročné správy Komisie o uplatňovaní Charty základných práv Európskej únie,	– so zreteľom na výročné správy Komisie o uplatňovaní Charty základných práv Európskej únie, ***najmä na správu Komisie z 10. októbra 2024 s názvom Financovanie podpory, ochrany a presadzovania základných práv – Výročná správa o uplatňovaní Charty základných práv EÚ – 2024 (COM(2024)0456), ako aj na ročný cyklus preskúmania právneho štátu,***

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh uznesenia
Citácia 12 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na oznámenie Komisie zo 7. marca 2025 s názvom Plán pre práva žien (COM(2025)0097),

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh uznesenia
Citácia 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na ***výročné*** správy Agentúry Európskej únie pre základné práva o základných právach,	– so zreteľom na správy Agentúry Európskej únie pre základné práva ***(FRA), najmä na jej výročné správy*** o základných právach ***a správu z 19. decembra 2023 s názvom EU funds: Ensuring compliance with fundamental rights (Fondy EÚ: Zabezpečenie dodržiavania základných práv)***,

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh uznesenia
Citácia 13 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na oznámenie Komisie z 5. októbra 2021 s názvom Stratégia boja proti antisemitizmu a podpory židovského života v EÚ (2021 – 2030) (COM(2021) 0615) a na správy Komisie o pokroku pri aktualizácii a vykonávaní tejto stratégie,

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh uznesenia
Citácia 13 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu agentúry FRA, Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (EIGE) a Eurostatu z 25. novembra 2024 s názvom EU gender-based violence survey – Key results: Experiences of women in the 27 EU Member States (Prieskum EÚ týkajúci sa rodovo motivovaného násilia – kľúčové výsledky: skúsenosti žien v 27 členských štátoch EÚ),

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh uznesenia
Citácia 13 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu o konečnom výsledku Konferencie o budúcnosti Európy, ktorá bola uverejnená v máji 2022,

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh uznesenia
Citácia 15 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na spoločnú správu siete European Implementation Network (EIN) a organizácie Democracy Reporting International (DRI) s názvom Oneskorená spravodlivosť a odmietnutá spravodlivosť: nevykonávanie rozsudkov európskych súdov a právny štát o nevykonávaní rozsudkov európskych súdov v členských štátoch EÚ[1a],
	[1a] EIN a DRI, 'Justice Delayed and Justice Denied: Non-Implementation of European Courts Judgments and the Rule of Law'.

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh uznesenia
Citácia 15 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie zo 17. decembra 2020 o európskej iniciatíve občanov „Minority SafePack – milión

podpisov za rozmanitosť v Európe“[1a],

[1a] Ú. v. EÚ C 445, 29.10.2021, s. 70.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh uznesenia
Citácia 15 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 18. apríla 2023 o inštitucionálnych vzťahoch medzi EÚ a Radou Európy[1a],
	[1a] Ú. v. EÚ C, C/2023/442, 1.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/442/oj.

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh uznesenia
Citácia 16 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Európsku chartu regionálnych alebo menšinových jazykov Rady Európy prijatú v roku 1992,

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže v tejto správe sa ***neposudzuje*** každé jednotlivé právo ***uvedené*** v charte, ale ***skôr*** sa ***analyzuje*** vykonávanie charty ako nástroja primárneho práva EÚ;	B. keďže v tejto správe sa ***nehodnotí*** každé jednotlivé právo ***stanovené*** v charte, ale ***skúma*** sa vykonávanie charty ako nástroja primárneho práva EÚ;

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže účinné uplatňovanie charty má zásadný význam pre zabezpečenie dodržiavania hodnôt EÚ zakotvených v článku 2 Zmluvy o EÚ v celej Únii, a to stanovením záväzných noriem pre základné práva podliehajúce súdnemu preskúmaniu, posilnením právnej istoty a zodpovednosti verejných orgánov a zaručením prístupu jednotlivcov k spravodlivosti; keďže právny štát je predpokladom ochrany základných práv a pretrvávajúce ohrozenie nezávislosti súdov, slobody médií a protikorupčných systémov bráni praktickému uplatňovaniu charty;

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ea. keďže absencia harmonizovaných ukazovateľov a spoločného vymedzenia porušovania základných práv v členských štátoch obmedzuje schopnosť Únie posúdiť trendy; keďže je nevyhnutné zabezpečiť zodpovednosť a riadne vykonávanie charty;

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže článok 51 charty vymedzuje	F. keďže článok 51 charty vymedzuje

rozsah uplatňovania charty, a to aj pokiaľ ide o zásadu subsidiarity, pričom sa zohľadňujú právomoci členských štátov a Únie a dodržiavajú obmedzenia právomocí prenesených na Úniu v ***zmluvách***;	rozsah uplatňovania charty, a to aj pokiaľ ide o zásadu subsidiarity, pričom sa zohľadňujú právomoci členských štátov a Únie a dodržiavajú obmedzenia právomocí prenesených na Úniu ***zmluvami a zahrnutá je aj požiadavka rešpektovať národnú identitu členských štátov, obsiahnutú*** v ***ich základných politických a ústavných systémoch vrátane regionálnych a miestnych samospráv, ako sa uvádza v článku 4 ods. 2 Zmluvy o EÚ; keďže je nevyhnutné, aby členské štáty v plnej miere uplatňovali a presadzovali chartu v praxi, pretože jej nedodržiavanie nielen narúša ochranu základných práv, ale ohrozuje aj jednotné uplatňovanie práva EÚ, dôveryhodnosť právneho poriadku Únie a dôveru občanov v inštitúcie EÚ;***

Pozmeňujúci návrh 40
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže článok 51 charty vyzýva Úniu, aby zabezpečila podporu a účinné uplatňovanie všetkých práv v nej zakotvených;

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ga. keďže v záveroch Konferencie o budúcnosti Európy občania vyzvali na posilnenie uplatňovania charty s cieľom zabezpečiť čo najväčšiu účinnosť ochrany základných práv v celej EÚ, čo by tiež pomohlo prekonať súčasný výklad článku 51 charty;

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
H. keďže na základe článku 51 sa ustanovenia charty vzťahujú na členské štáty ***iba*** vtedy, ***keď*** vykonávajú právo Únie; keďže ***neisté hranice tejto požiadavky stále spôsobujú***, ***že*** je ***ťažké určiť***, ***či a ako sa charta v praxi uplatňuje***;	H. keďže na základe článku 51 sa ustanovenia charty vzťahujú ***predovšetkým na inštitúcie, orgány, úrady a agentúry Únie v súlade so zásadou subsidiarity a*** na členské štáty ***výlučne*** vtedy, ***ak*** vykonávajú právo Únie; keďže ***táto obmedzená uplatniteľnosť vytvára medzery v ochrane základných práv na vnútroštátnej úrovni***, ***v dôsledku čoho*** je ***rozsah požiadavky***, ***pokiaľ ide o členské štáty, nedostatočný na riešenie porušovania základných práv***;

Pozmeňujúci návrh 43
]
Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže inštitúcie, orgány, úrady a agentúry Únie sú viazané chartou, a to aj ***vtedy, keď konajú mimo právneho rámca*** EÚ;	I. keďže inštitúcie, orgány, úrady a agentúry Únie sú viazané chartou, a to aj ***pri prideľovaní a využívaní finančných prostriedkov*** EÚ;

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ia. keďže podľa výročnej správy Komisie o uplatňovaní charty za rok 2024 sa ku kľúčovým aktérom v oblasti základných práv nedostáva dostatok finančných prostriedkov; keďže medzi výzvy patria ťažkosti pri hľadaní informácií o dostupnom financovaní, dostupnosť finančných prostriedkov na

činnosti miestnych a regionálnych orgánov v oblasti základných práv a vplyv škrtov vo financovaní v prípadoch, keď tieto škrty obmedzujú schopnosť občianskej spoločnosti a orgánov v oblasti základných práv prispievať k otvorenej demokratickej diskusii;

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ib. keďže dynamická občianska spoločnosť a aktívny občiansky priestor sú základnými piliermi demokracie, ktoré prispievajú k transparentnosti, zodpovednosti a podpore a ochrane hodnôt Únie stanovených v článku 2 Zmluvy o EÚ, ako aj k poskytovaniu právnej a sociálnej podpory jednotlivcom, najmä z marginalizovaných skupín; keďže občiansky priestor sa v celej Únii zmenšuje, či už ide o jednotlivcov, mimovládne organizácie, obhajcov ľudských práv, novinárov alebo aktivistov, ktorí čelia čoraz väčšiemu a neprimeranému finančnému a politickému tlaku, čo narúša vykonávanie charty; keďže dlhodobé, predvídateľné, primerané a udržateľné financovanie občianskej spoločnosti zo strany EÚ je nevyhnutné na to, aby mohla prosperovať a plniť svoju úlohu strážkyne, ako aj na posilnenie odolnosti spoločnosti a celospoločenských reakcií na krízy; keďže organizácie občianskej spoločnosti takisto zohrávajú kľúčovú úlohu pri dodržiavaní charty a poskytovaní sociálnych služieb, najmä pre marginalizované komunity;

Pozmeňujúci návrh 46
Návrh uznesenia
Odôvodnenie J

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
J. keďže v čoraz zložitejšom regulačnom prostredí by sa uplatňovanie charty malo aktívne zosúladiť s vyvíjajúcimi sa prioritami EÚ vrátane priorít ***v oblasti životného prostredia a klímy***;	J. keďže v čoraz zložitejšom regulačnom prostredí by sa uplatňovanie charty malo aktívne zosúladiť s vyvíjajúcimi sa prioritami EÚ vrátane ***environmentálnych, klimatických, sociálnych, hospodárskych a digitálnych*** priorít***; keďže Komisia, Rada a Parlament by mali pri tvorbe politík systematicky využívať údaje, ktoré poskytuje agentúra FRA;***

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
K. keďže rovnosť je základnou hodnotou Únie a základným právom zakotveným v charte, Zmluve o EÚ a ZFEÚ; keďže v celej EÚ pretrvávajú diskriminačné opatrenia;	K. keďže rovnosť je základnou hodnotou Únie a základným právom zakotveným v charte, Zmluve o EÚ a ZFEÚ; keďže v celej EÚ pretrvávajú diskriminačné opatrenia ***a táto situácia by sa mala riešiť'***;

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ka. keďže predchádzanie diskriminácii a boj proti nej sú nevyhnutné na zabezpečenie rovnosti a účinného uplatňovania základných práv; keďže antisemitizmus v Únii pretrváva a v posledných rokoch sa prudko zintenzívnil, čo zdôrazňuje naliehavú potrebu účinných opatrení v oblasti prevencie,

ochrany a stíhania;

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Kb. keďže účinné vykonávanie charty si vyžaduje prierezový prístup zohľadňujúci skutočnosť, že jednotlivci môžu čeliť dvojitej alebo viacnásobnej diskriminácii na základe pohlavia, rasy, etnického pôvodu, zdravotného postihnutia, veku, sexuálnej orientácie alebo migračného pôvodu;

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Kc. keďže článok 21 charty zakazuje diskrimináciu, a to aj na základe príslušnosti k národnostnej menšine;

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Kd. keďže jazyky sú neoddeliteľnou súčasťou európskej identity a najbezprostrednejším prejavom kultúry; keďže rešpektovanie kultúrnej, náboženskej a jazykovej rozmanitosti je základnou hodnotou EÚ, ako sa stanovuje v článku 22 charty;

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ke. keďže osoby so zdravotným postihnutím nemajú rovnakú úroveň práv, pokiaľ ide o súkromný a rodinný život alebo právo na založenie rodiny; keďže nútená sterilizácia osôb so zdravotným postihnutím vrátane maloletých osôb je v EÚ v niektorých členských štátoch naďalej právne prípustná; keďže osoby so zdravotným postihnutím stále narážajú na prekážky, pokiaľ ide o účasť na politickom živote vrátane hlasovania, a výkon práva zastávať politickú funkciu je v ich prípade vo viacerých členských štátoch sťažený;

Pozmeňujúci návrh 53

Návrh uznesenia
Odôvodnenie L a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	La. keďže podľa osobitného prieskumu Eurobarometra z roku 2019 týkajúceho sa povedomia o charte len 42 % respondentov uviedlo, že o nej počuli, a z nich len 12 % skutočne vedelo, čo to je, zatiaľ čo väčšina (57 %) o charte nikdy nepočula; keďže menej ako pätina občanov (16 %) sa domnievala, že je o charte dobre informovaná;

Pozmeňujúci návrh 54

Návrh uznesenia
Odôvodnenie N

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
N. keďže v článku 14 charty sa	N. keďže v článku 14 charty sa

zdôrazňuje právo ***každého dieťaťa na bezplatné vzdelávanie***;	***uvádza, že každé dieťa má*** právo ***na vzdelanie a že toto právo zahŕňa možnosť bezplatnej povinnej školskej dochádzky; keďže segregácia, diskriminácia a chudoba predstavujú pre marginalizované deti, najmä rómske deti, významné prekážky v prístupe ku kvalitnému vzdelávaniu;***

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh uznesenia
Odôvodnenie O

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
O. keďže pretrvávajúce právne medzery a prekážky brániace právnemu uznaniu rodu a existencia konverzných praktík sú nezlučiteľné s chartou; keďže všetky členské štáty musia v súlade s Európskym dohovorom o ľudských právach zaručiť právne uznanie rodovej identity a ochranu pred praktikami, ktoré narúšajú dôstojnosť alebo základné práva LGBTQIA+ osôb;	O. keďže pretrvávajúce právne medzery a prekážky brániace právnemu uznaniu rodu a existencia konverzných praktík***, najmä praktík zameraných na zmenu, utlmenie alebo potlačenie sexuálnej orientácie, rodovej identity a/alebo rodového vyjadrenia osoby*** sú nezlučiteľné s chartou; keďže všetky členské štáty musia v súlade s Európskym dohovorom o ľudských právach ***a judikatúrou*** zaručiť právne uznanie rodovej identity a ochranu pred praktikami, ktoré narúšajú dôstojnosť alebo základné práva LGBTQIA+ osôb***, a prijať a vykonávať opatrenia na zaručenie dodržiavania zásady nediskriminácie***;

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh uznesenia
Odôvodnenie O a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Oa. keďže v článku 22 charty sa zdôrazňuje, že Únia musí rešpektovať jazykovú rozmanitosť; keďže pri vykonávaní charty sa musia chrániť aj základné práva jazykových menšín;

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh uznesenia
Odôvodnenie O b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ob. keďže patologizácia intersexuálnych, nebinárnych a transrodových osôb v EÚ porušuje základné práva;

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh uznesenia
Odôvodnenie P

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
P. keďže trestné činy z nenávisti a nenávistné prejavy porušujú základné práva a nie sú dostatočne riešené v práve Únie; keďže je mimoriadne dôležité rozšíriť zoznam trestných činov EÚ podľa článku 83 ods. 1 ZFEÚ tak, aby zahŕňal nenávistné prejavy a trestné činy z nenávisti, spolu s legislatívnym aktom EÚ na riešenie týchto hrozieb, a to aj z dôvodu rodovej identity a sexuálnej orientácie;	P. keďže trestné činy z nenávisti a nenávistné prejavy porušujú základné práva a nie sú dostatočne riešené v práve Únie; keďže je mimoriadne dôležité rozšíriť zoznam trestných činov EÚ podľa článku 83 ods. 1 ZFEÚ tak, aby zahŕňal nenávistné prejavy a trestné činy z nenávisti, spolu s legislatívnym aktom EÚ na riešenie týchto hrozieb, a to aj z dôvodu rodovej identity, rodového vyjadrenia, sexuálnej orientácie a pohlavných znakov; ***keďže je nevyhnutné posilniť ochranu osôb ohrozených viktimizáciou motivovanou nenávisťou vrátane osôb patriacich k tradičným národnostným alebo jazykovým menšinám;***

Pozmeňujúci návrh 59
Návrh uznesenia
Odôvodnenie P a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Pa. keďže mnohé obete diskriminácie, trestných činov z nenávisti a porušovania práv tieto incidenty nenahlasujú, čo vedie

	k pretrvávajúcemu podceňovaniu porušovania základných práv;

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Q. keďže potenciál sociálnych a hospodárskych práv stanovených v charte nebol doteraz primerane vyčerpaný; keďže ***dodržiavanie sociálnych*** práv ***je*** nielen ***etickým imperatívom*** a ***právnou povinnosťou***, ale ***aj hospodárskou nevyhnutnosťou***;	Q. keďže potenciál sociálnych a hospodárskych práv stanovených v charte nebol doteraz primerane vyčerpaný; keďže ***zabezpečenie dodržiavania týchto*** práv ***prispieva*** nielen ***k sociálnemu začleneniu*** a ***právnej istote***, ale ***môže tiež podporiť udržateľný hospodársky rast a účasť na trhu práce; keďže kríza životných nákladov, ktorá postihuje najmä bývanie, energie a potraviny, bráni účinnému uplatňovaniu týchto práv a rovnocennej účasti občanov na verejnom živote;***

Pozmeňujúci návrh 61
Návrh uznesenia
Odôvodnenie R

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
R. keďže v článku 6 ZEÚ sa ***takisto*** zdôrazňuje, že základné práva tak, ako sú zaručené Európskym dohovorom o ľudských právach, ***musia predstavovať*** všeobecné zásady práva Únie;	R. keďže v článku 6 ZEÚ sa zdôrazňuje, že základné práva tak, ako sú zaručené Európskym dohovorom o ľudských právach, ***predstavujú*** všeobecné zásady práva Únie;

Pozmeňujúci návrh 62
Návrh uznesenia
Odôvodnenie T

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
T. keďže ***pri správe*** hospodárskych záležitostí Únie sa ***venuje len málo pozornosti sociálnym právam stanoveným v charte; keďže sa musia považovať za***	T. keďže ***rámec správy*** hospodárskych záležitostí Únie ***by*** sa ***mal vykonávať spôsobom, ktorý je v súlade s chartou, vrátane prípadných sociálnych***

základné práva;	***ustanovení, ktoré sú v nej obsiahnuté***;

Pozmeňujúci návrh 63
Návrh uznesenia
Odôvodnenie V a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Va. keďže článok 10 ZFEÚ stanovuje, že Únia sa „zameriava na boj proti diskriminácii z dôvodu pohlavia, rasy alebo etnického pôvodu, náboženstva alebo viery, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie“;

Pozmeňujúci návrh 64
Návrh uznesenia
Odôvodnenie V b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Vb. keďže každá tretia žena v EÚ (30,7 %) zažila počas svojho života fyzické násilie alebo vyhrážky a/alebo sexuálne násilie zo strany akéhokoľvek páchateľa[1a];
	1a FRA, EIGE a Eurostat, EU gender-based violence survey – Key results: Experiences of women in the 27 EU Member States (Prieskum EÚ týkajúci sa rodovo motivovaného násilia – kľúčové výsledky: skúsenosti žien v 27 členských štátoch EÚ), Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie, Luxemburg, 2024.

Pozmeňujúci návrh 65
Návrh uznesenia
Odôvodnenie W

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
W. keďže transparentnosť	W. keďže transparentnosť

legislatívnych a rozhodovacích procesov EÚ je logickým vyústením práva na dobrú správu vecí verejných stanoveného v článku 41 charty a základným predpokladom na to, aby občania mohli posúdiť a riadne monitorovať vykonávanie charty inštitúciami EÚ;	legislatívnych a rozhodovacích procesov EÚ je logickým vyústením práva na dobrú správu vecí verejných stanoveného v článku 41 charty a základným predpokladom na to, aby občania mohli posúdiť a riadne monitorovať vykonávanie charty inštitúciami EÚ; ***keďže podľa prieskumu Eurobarometra z novembra 2025 sa štyria z desiatich európskych občanov domnievajú, že väčšia transparentnosť a prístup k informáciám o spôsoboch účasti na tvorbe politiky by občanov najviac povzbudili k priamej účasti na rozhodovacích procesoch EÚ;***

Pozmeňujúci návrh 66
Návrh uznesenia
Odôvodnenie X

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
X. keďže charta slúži ako dôležitý nástroj na ochranu základných práv v nových a vznikajúcich oblastiach politiky***,*** ***ako je umelá inteligencia***;	X. keďže charta slúži ako dôležitý nástroj na ochranu základných práv v nových a vznikajúcich oblastiach politiky;

Pozmeňujúci návrh 67
Návrh uznesenia
Odôvodnenie X a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Xa. keďže digitálna sféra a vznikajúce technológie, ako napríklad umelá inteligencia, môžu mať vplyv na základné práva, ak sa nezabezpečia primerané záruky;

Pozmeňujúci návrh 68
Návrh uznesenia
Odôvodnenie Y a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ya. keďže sloboda prejavu a právo na

	informácie sú základnými právami zakotvenými v charte a predstavujú základné piliere demokracie, ktoré sa musia plne rešpektovať a chrániť v celej Únii;

Pozmeňujúci návrh 69
Návrh uznesenia
Odôvodnenie Y b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	b. keďže sloboda pokojného zhromažďovania a združovania je základným právom zakotveným v charte a predstavuje základný pilier demokracie, ktorý sa musí rešpektovať a plne chrániť v celej Únii;

Pozmeňujúci návrh 70
Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže Agentúra pre základné práva (FRA) vypracovala závery v súlade so svojím mandátom na účinné vykonávanie charty[5] ,[6] ,[7] ;	Z. keďže Agentúra pre základné práva (FRA) vypracovala závery v súlade so svojím mandátom na účinné vykonávanie charty[5],[6] ,[7]; ***keďže agentúra FRA zohráva kľúčovú úlohu pri monitorovaní situácie v oblasti základných práv v EÚ a dodržiavania charty členskými štátmi, ako aj pri podpore tvorcov politík pri zabezpečovaní dodržiavania a presadzovania základných práv v súčasných a budúcich právnych predpisoch a politikách EÚ; keďže s agentúrou FRA by sa mali pravidelne konzultovať návrhy legislatívnych textov, ktoré vyvolávajú možné otázky súvisiace s právami, na ktoré sa vzťahuje charta, vrátane návrhov Komisie alebo pozícií inštitúcií v priebehu legislatívnych postupov; keďže úloha agentúry FRA je rozhodujúca, najmä v kontexte úpadku demokracie, ktorý bol zaznamenaný vo***

	viacerých členských štátoch; keďže je potrebné prideliť agentúre FRA dodatočné ľudské a finančné zdroje na vykonávanie nových projektov, ktoré určila na základe procesu konzultácií so zainteresovanými stranami, ako aj na zvýšenie jej kapacity monitorovať uplatňovanie základných práv a ich porušovanie;
[5] Stanovisko FRA 1/2017, 10. apríla 2017.	[5] Stanovisko FRA 1/2017, 10. apríla 2017.
[6] Stanovisko FRA 4/2018, 24. septembra 2018.	[6] Stanovisko FRA 4/2018, 24. septembra 2018.
[7] Focus FRA, 11. júna 2020.	[7] Focus FRA, 11. júna 2020.

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Za. keďže úroveň vedomostí o charte sa v jednotlivých členských štátoch líši; keďže na vnútroštátnej úrovni pretrváva nedostatok odborných znalostí v oblasti základných práv a obmedzené vedomosti o mechanizmoch podávania sťažností; keďže to má vplyv na výklad a vykonávanie charty;

Pozmeňujúci návrh 72
Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Zb. keďže agentúra FRA zohráva kľúčovú úlohu pri predchádzaní porušovaniu základných práv na vonkajších hraniciach EÚ tým, že monitoruje uplatňovanie charty a Európskeho dohovoru o ľudských právach a medzinárodného práva orgánmi alebo verejnými orgánmi

zapojenými do riadenia a kontroly hraníc;

Pozmeňujúci návrh 73

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Zc. keďže existujú rozdiely v používaní a chápaní charty súdmi členských štátov; keďže sudcovia by mali byť informovaní o používaní práva Únie a charty vo vnútroštátnych konaniach;

Pozmeňujúci návrh 74
Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Zd. keďže podľa spoločnej správy siete EIN a organizácie DRI o nevykonávaní rozsudkov európskych súdov v krajinách EÚ výsledky členských štátov v oblasti dodržiavania rozhodnutí Súdneho dvora EÚ a Európskeho súdu pre ľudské práva odhaľujú spoločné problémy vrátane otázok týkajúcich sa nezávislosti súdov a prokuratúry a vykonávania rozsudkov týkajúcich sa organizácií občianskej spoločnosti a rôznych zraniteľných skupín, ako sú LGBTQIA+ osoby, žiadatelia o azyl a rómske komunity[1a];
	***1a EIN a DRI,* Error! Hyperlink reference not valid.Error! Hyperlink reference not valid..**

Pozmeňujúci návrh 75
Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ze. keďže, či už na základe samotnej charty alebo ľudských práv ako súčasti medzinárodného práva, existuje široká zhoda v tom, že EÚ musí pri svojich činnostiach v oblasti vonkajších politík zohľadňovať základné práva[1a];
	1a Štúdia Európskeho parlamentu s názvom Vykonávanie Charty základných práv v inštitucionálnom rámci EÚ, november 2025.

Pozmeňujúci návrh 76
Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Zf. keďže je naliehavo potrebné vytvoriť núdzový mechanizmus EÚ na ochranu organizácií pre ľudské práva a obhajcov ľudských práv, ktorí sú pod tlakom;

Pozmeňujúci návrh 77

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Zg. keďže obmedzenia, očierňujúce kampane a kriminalizácia občianskej spoločnosti sú na vzostupe, čo vyvoláva obavy; keďže požiadavky na podávanie správ by mali zostať na úrovni, ktorá je nevyhnutne potrebná a primeraná sledovaným cieľom; keďže právne alebo finančné obmedzenia či útoky, ako napríklad kriminalizácia humanitárnej pomoci, využívanie strategických žalôb proti verejnej účasti (SLAPP) alebo technológií špionážneho softvéru

a nadmerné používanie sily orgánmi presadzovania práva v niektorých členských štátoch, ktoré narúšajú slobodu združovania, zhromažďovania, prejavu a informácií, nemajú v demokratickej spoločnosti miesto;

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. Opätovne potvrdzuje chartu ako základnú a záväznú súčasť práva EÚ s rovnakou právnou hodnotou ako zmluvy; opätovne potvrdzuje povinnosť zabezpečiť, aby sa v celej EÚ dôsledne ***dodržiavala*** a ***chránila ľudská dôstojnosť, sloboda, rovnosť'*** a ***solidarita***; zdôrazňuje, že ide o právnu povinnosť, ktorá je nevyhnutná aj na zachovanie legitimity a dôveryhodnosti EÚ; vyzýva orgány EÚ a členské štáty, aby zabezpečili dodržiavanie charty v súlade s rozsudkami Súdneho dvora EÚ; pripomína, že jednotlivci môžu v prípade porušenia základných práv podniknúť právne kroky;	1. opätovne potvrdzuje chartu ako základnú a záväznú súčasť práva EÚ s rovnakou právnou hodnotou ako zmluvy; opätovne potvrdzuje povinnosť zabezpečiť, aby sa v celej EÚ dôsledne ***dodržiavali*** a ***chránili hodnoty EÚ zakotvené v zmluvách*** a ***v charte***; zdôrazňuje, že ide o právnu povinnosť, ktorá je nevyhnutná aj na zachovanie legitimity a dôveryhodnosti EÚ; vyzýva orgány EÚ a členské štáty, aby zabezpečili dodržiavanie charty v súlade s rozsudkami Súdneho dvora EÚ; pripomína, že jednotlivci môžu v prípade porušenia základných práv podniknúť právne kroky;

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje, že ***rýchle technologické, environmentálne, klimatické a spoločenské zmeny si vyžadujú proaktívny prístup k ochrane základných práv***; uznáva, že charta slúži ako dôležitý plán na zabezpečenie toho, aby kľúčové a vznikajúce oblasti politiky***, ako sú životné prostredie, klíma a umelá inteligencia,*** rešpektovali základné práva vrátane ***ľudskej dôstojnosti***, ***rovnosti***,	2. zdôrazňuje, že ***rýchly technologický a spoločenský vývoj by sa mal vnímať ako hnacia sila príležitostí a pokroku, pričom by sa malo zabezpečiť plné dodržiavanie charty***; uznáva, že charta slúži ako dôležitý plán na zabezpečenie toho, aby kľúčové a vznikajúce oblasti politiky rešpektovali základné práva vrátane ***práva na ľudskú dôstojnosť'***, ***rovnosť, súkromie***,

práva na súkromie a nediskriminácie;	***nediskrimináciu a ochranu životného prostredia***;

Pozmeňujúci návrh 80

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje, že dodržiavanie zásad právneho štátu ako jednej zo základných hodnôt EÚ zakotvenej v článku 2 Zmluvy o EÚ a základného piliera demokratickej spoločnosti, ktorý zabezpečuje rešpektovanie zásad zákonnosti, právnej istoty, zákazu svojvoľnosti výkonných právomocí, účinnej súdnej ochrany vrátane prístupu k spravodlivosti nezávislými a nestrannými súdmi, a to aj pokiaľ ide o základné práva, deľbu moci, nediskrimináciu a rovnosť pred zákonom, je neoddeliteľne spojené s dodržiavaním charty;

Pozmeňujúci návrh 81

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. víta iniciatívy Komisie na podporu charty a preskúmanie stratégie na posilnenie uplatňovania Charty základných práv v polovici trvania[8];	3. víta iniciatívy Komisie na podporu charty a preskúmanie stratégie na posilnenie uplatňovania Charty základných práv v polovici trvania[8]; ***pripomína záväzok Komisie vykonať do roku 2030 úplné hodnotenie v spolupráci s kľúčovými aktérmi zodpovednými za presadzovanie charty; vyzýva Komisiu, aby posilnila uplatňovanie charty a posúdila pokrok, pokiaľ ide o informovanosť o charte a jej využívanie a praktické uplatňovanie;***

[8] Oznámenie Komisie z 2. decembra 2020 s názvom Stratégia posilnenia uplatňovania Charty základných práv v EÚ (COM(2020)0711)**,**	[8] Oznámenie Komisie z 2. decembra 2020 s názvom Stratégia posilnenia uplatňovania Charty základných práv v EÚ (COM(2020)0711)**.**

Pozmeňujúci návrh 82

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. vyzýva Komisiu, aby zlepšila výročné správy o uplatňovaní charty tým, že poskytne prehľad o jej uplatňovaní v celej EÚ a o možnostiach jej posilnenia vrátane komplexného posúdenia každého ustanovenia charty, ako aj odporúčaní pre členské štáty;

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. pripomína, že EÚ a jej členské štáty sú povinné konať v súlade s chartou, zaručiť základné práva všetkým jednotlivcom, zabezpečiť ich podporu v celej EÚ a riešiť existujúce legislatívne medzery; zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť, aby všetky politiky EÚ boli v súlade s chartou;	4. pripomína, že EÚ a jej členské štáty sú povinné konať v súlade s chartou, zaručiť základné práva všetkým jednotlivcom, zabezpečiť ich podporu v celej EÚ a ***mimo nej a*** riešiť existujúce legislatívne medzery; zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť, aby všetky politiky EÚ ***vrátane vonkajšej a hospodárskej politiky EÚ*** boli v súlade s chartou;

Pozmeňujúci návrh 84

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. zdôrazňuje skutočnosť, že úplné	5. zdôrazňuje skutočnosť, že úplné

vykonávanie charty si vyžaduje účinnú ochranu práv obetí; víta revíziu smernice o právach obetí[9] ***s*** cieľom ***zaviesť' ustanovenia zaručujúce*** práva obetí ***na*** preskúmanie rozhodnutí v trestnom konaní, prístup k spravodlivému odškodneniu a komplexné podporné služby;

vykonávanie charty si vyžaduje účinnú ochranu práv obetí; ***kladie dôraz na to, že všetky obete musia mať prístup k spravodlivosti a primeranej podpore; konštatuje, že v právnych predpisoch EÚ pretrvávajú nedostatky;*** víta ***navrhovanú*** revíziu smernice o právach obetí[9]***, ktorej*** cieľom ***je posilniť'*** práva obetí***, ako je*** preskúmanie rozhodnutí v trestnom konaní, prístup k spravodlivému odškodneniu a komplexné podporné služby; ***požaduje urýchlené ukončenie rokovaní a ambiciózny výsledok so zvýšenou ochranou práv obetí;***

[9] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/29/EÚ z 25. októbra 2012, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov a ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVV (Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).

[9] Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/29/EÚ z 25. októbra 2012, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov a ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVV (Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 57, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj).

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. pripomína, že treba posilniť prístup obetí rodovo motivovaného a ***domáceho*** násilia ***k*** spravodlivosti a zosúladiť právne predpisy s medzinárodnými záväzkami, ako sú právne vymedzenia znásilnenia na základe chýbajúceho súhlasu, ako sa uvádza v Istanbulskom dohovore, mrzačenie ženských pohlavných orgánov a rodovo motivované násilie online;	6. pripomína, že treba posilniť prístup obetí rodovo motivovaného a ***domáceho násilia, najmä osobitných foriem násilia vrátane sexuálneho*** násilia ***a znásilnenia, k*** spravodlivosti a zosúladiť právne predpisy s medzinárodnými záväzkami, ako sú právne vymedzenia znásilnenia na základe chýbajúceho súhlasu, ako sa uvádza v Istanbulskom dohovore, mrzačenie ženských pohlavných orgánov a rodovo motivované násilie online; ***opakuje svoju výzvu Komisii, aby uznala rodovo motivované násilie za nový trestný čin EÚ podľa článku 83 ods. 1 ZFEÚ s cieľom bojovať proti všetkým formám***

rodovo motivovaného násilia;

Pozmeňujúci návrh 86

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zdôrazňuje rovnosť a nediskrimináciu ako základné práva zakotvené v charte, ktorá zakazuje diskrimináciu na základe pohlavia, rasy, farby pleti, etnického alebo sociálneho pôvodu, genetických vlastností, jazyka, náboženstva alebo viery, politických alebo iných názorov, príslušnosti k národnostnej menšine, majetku, narodenia, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie, ako aj rešpektovanie kultúrnej, náboženskej a jazykovej rozmanitosti; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad diskriminačnými opatreniami v celej Európe voči zraniteľným skupinám vrátane LGBTQIA+ osôb; vyzýva členské štáty, aby plne dodržiavali svoje záväzky; naliehavo vyzýva Komisiu, aby začala postupy v prípade nesplnenia povinnosti v prípadoch porušenia charty; zdôrazňuje pretrvávajúce právne medzery a slabé mechanizmy presadzovania; vyzýva Radu, aby bezodkladne dosiahla dohodu o horizontálnej antidiskriminačnej smernici;***	7. zdôrazňuje rovnosť a nediskrimináciu ako základné práva zakotvené v charte, ktorá zakazuje diskrimináciu na základe pohlavia, rasy, farby pleti, etnického alebo sociálneho pôvodu, genetických vlastností, jazyka, náboženstva alebo viery, politických alebo iných názorov, príslušnosti k národnostnej menšine, majetku, narodenia, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie, ako aj rešpektovanie kultúrnej, náboženskej a jazykovej rozmanitosti;

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad diskriminačnými opatreniami, ako aj nenávistnými prejavmi a trestnými činmi z nenávisti v celej Európe zameranými na

	jednotlivcov v zraniteľných situáciách, ako sú deti, ženy, rasizované a etnické komunity, členovia komunity LGBTIQ+, migranti a žiadatelia o azyl, osoby so zdravotným postihnutím a starší ľudia; žiada EÚ, aby naďalej prijímala opatrenia proti diskriminácii, nenávistným prejavom a trestným činom z nenávisti zameraným na zraniteľné skupiny s cieľom zabezpečiť úplné dodržiavanie základných práv zakotvených v charte pre všetkých jednotlivcov;

Pozmeňujúci návrh 88
Odsek 7 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že niektoré členské štáty naďalej uplatňujú alebo zachovávajú právne predpisy a politiky, ktoré porušujú základné práva stanovené chartou; dôrazne poukazuje na to, že tieto postupy sú v rozpore so základnými právami zakotvenými v charte, okrem iného s rešpektovaním ľudskej dôstojnosti a súkromného a rodinného života, ochranou osobných údajov, slobodou prejavu a zhromažďovania, slobodou informácií, rovnosťou pred zákonom, nediskrimináciou, rovnosťou, právami dieťaťa a slobodou pohybu a pobytu;

Pozmeňujúci návrh 89

Návrh uznesenia
Odsek 7 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7c. je hlboko znepokojený diskriminačnými opatreniami zavedenými v niektorých členských štátoch pod zámienkou boja proti takzvanej LGBTIQ+

propagande a rodovej ideológii; zdôrazňuje, že v prípadoch, keď členské štáty obchádzajú právo EÚ, najmä chartu, musí Komisia konať rýchlo a rozhodne;

Pozmeňujúci návrh 90

Návrh uznesenia
Odsek 7 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7d. vyjadruje znepokojenie nad tým, že niektoré tradičné národnostné a jazykové menšiny naďalej čelia diskriminácii v súkromnej a verejnej sfére v rámci EÚ; vyjadruje poľutovanie nad tým, že podpora práv a zásad týkajúcich sa tradičných národnostných a jazykových menšín sa vo výročných správach Komisie o uplatňovaní charty stále dostatočne nerieši; naliehavo žiada Komisiu, aby zabezpečila, že jej správy budú komplexne pokrývať všetky formy diskriminácie, ako je zakotvené v článku 21 charty; vyzýva Komisiu, aby podporovala konzistentnejší prístup k ochrane práv menšín v rámci právneho systému EÚ založený na základných právach a aby v rámci širšieho úsilia o rešpektovanie základných hodnôt EÚ posilnila rovnosť, dodržiavanie ľudských práv a práv príslušníkov menšín;

Pozmeňujúci návrh 91

Návrh uznesenia
Odsek 7 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7e. je znepokojený uplatňovaním nútenej sterilizácie osôb so zdravotným postihnutím; zdôrazňuje, že vnútroštátne právne predpisy, ktoré to umožňujú, sú naďalej nezlučiteľné s chartou;

pripomína, že osoby so zdravotným postihnutím následne nemajú rovnakú úroveň práv na založenie rodiny; naliehavo žiada Komisiu a členské štáty, aby v plnej miere využívali nástroje a súčasné právne predpisy na zabezpečenie politickej účasti osôb so zdravotným postihnutím a ich práva zastávať politické funkcie;

Pozmeňujúci návrh 92

Návrh uznesenia
Odsek 7 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7f. ľutuje nedostatok pokroku v politikách rovnosti a nediskriminácie v niektorých členských štátoch a vyjadruje znepokojenie nad nedostatočným vykonávaním antidiskriminačných zákonov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že napriek súčasným rámcom EÚ, ako je smernica Rady 2000/78/ES, pretrvávajú nedostatky vo vykonávaní, v dôsledku čoho obete nemajú primeranú právnu podporu;

Pozmeňujúci návrh 93

Návrh uznesenia
Odsek 7 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7g. pripomína, že EÚ má mandát a zodpovednosť, pokiaľ ide o boj proti diskriminácii, ako je zakotvené v zmluvách a charte, a o podporu rovnakého zaobchádzania so všetkými; vyzýva členské štáty, aby plne dodržiavali svoje záväzky; naliehavo žiada Komisiu, aby pri porušeniach charty začala postupy v prípade nesplnenia povinnosti a aby v

	týchto situáciách systematicky využívala skrátené konania a žiadosti o predbežné opatrenia na Súdnom dvore EÚ; zdôrazňuje pretrvávajúce právne medzery a slabé mechanizmy presadzovania; vyzýva Radu, aby bezodkladne dosiahla dohodu o horizontálnej antidiskriminačnej smernici;

Pozmeňujúci návrh 94

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. víta novú stratégiu pre rovnosť LGBTIQ+ osôb na roky 2026 – 2030 (COM(2025)0725) a vyzýva členské štáty, aby obnovili alebo prijali nové národné akčné plány alebo stratégie LGBTIQ+ s cieľom doplniť iniciatívy EÚ účinnými vnútroštátnymi opatreniami;	8. víta novú stratégiu pre rovnosť LGBTIQ+ osôb na roky 2026 – 2030 (COM(2025)0725) a vyzýva členské štáty, aby obnovili alebo prijali nové národné akčné plány alebo stratégie LGBTIQ+ s cieľom doplniť iniciatívy EÚ účinnými vnútroštátnymi opatreniami ***a aby sa zdržali predkladania iniciatív, ktoré by mohli ohroziť alebo priamo ohrozujú práva členov LGBTIQ+ komunity***;

Pozmeňujúci návrh 95

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. zdôrazňuje skutočnosť, že právne prekážky brániace plnému uznaniu partnerstiev osôb rovnakého pohlavia a rodičovstva pretrvávajú v celej EÚ a porušujú chartu vrátane ustanovení o voľnom pohybe osôb a právach dieťaťa a rešpektovaní rodinného života; víta návrh nariadenia Rady o uznávaní rodičovstva medzi členskými štátmi, ktorý predložila Komisia; pripomína stanovisko	9. zdôrazňuje skutočnosť, že právne prekážky brániace plnému uznaniu partnerstiev osôb rovnakého pohlavia a rodičovstva pretrvávajú v celej EÚ a porušujú chartu vrátane ustanovení o voľnom pohybe osôb a právach dieťaťa a rešpektovaní rodinného života; ***konštatuje, že tieto prekážky predstavujú porušenie práv detí uvedených v Dohovore OSN o právach dieťaťa z roku 1989;***

Európskeho parlamentu[10] podporujúce uznanie rodičovstva v celej EÚ bez ohľadu na to, ako bolo dieťa počaté, ako sa narodilo alebo v akej rodine žije; vyzýva Radu, aby v plnej miere vykonávala tieto odporúčania a chránila základné práva detí, konala v najlepšom záujme dieťaťa, zvýšila právnu istotu a bojovala proti diskriminácii;

zdôrazňuje, že tieto rozhodnutia sú súčasťou širších kampaní proti LGBTIQ+ v niektorých členských štátoch; víta návrh nariadenia Rady o uznávaní rodičovstva medzi členskými štátmi, ktorý predložila Komisia; pripomína stanovisko Európskeho parlamentu[10] podporujúce uznanie rodičovstva v celej EÚ bez ohľadu na to, ako bolo dieťa počaté, ako sa narodilo alebo v akej rodine žije; vyzýva Radu, aby v plnej miere vykonávala tieto odporúčania a chránila základné práva detí, konala v najlepšom záujme dieťaťa, zvýšila právnu istotu a bojovala proti diskriminácii; ***opakuje svoju výzvu EÚ, aby v súlade s judikatúrou Súdneho dvora EÚ zabezpečila úplné uznanie partnerstiev a manželstiev osôb rovnakého pohlavia[1a];***

---

https://infocuria.curia.europa.eu/tabs/document?source=document&text=&docid=306543&pageIndex=0&doclang=SK&mode=req&dir=&occ=first%E2%88%82%3D1&cid=15355674.

[10] pozícia Európskeho parlamentu zo 14. decembra 2023 k návrhu nariadenia Rady o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní rozhodnutí a prijímaní verejných listín vo veciach rodičovstva a o zavedení európskeho osvedčenia o rodičovstve (Ú. v. EÚ C/2024/4201, 2.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4201/oj).

[10] Pozícia Európskeho parlamentu zo 14. decembra 2023 k návrhu nariadenia Rady o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní rozhodnutí a prijímaní verejných listín vo veciach rodičovstva a o zavedení európskeho osvedčenia o rodičovstve (Ú. v. EÚ C/2024/4201, 2.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/4201/oj).

Pozmeňujúci návrh 96
Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje, že absencia postupov právneho uznávania rodu porušuje základné práva; naliehavo vyzýva všetky členské štáty, aby zaručili právne	10. zdôrazňuje, že absencia postupov právneho uznávania rodu porušuje základné práva; naliehavo vyzýva všetky členské štáty, aby zaručili právne

uznávanie rodovej identity v úradných dokumentoch a právo na sebaurčenie, zabezpečili vzájomné uznávanie rodovej identity a chránili osobné údaje[11]; odsudzuje konverzné praktiky ako porušovanie základných práv; naliehavo vyzýva Komisiu, aby ich riešila konkrétnymi opatreniami, účinnými sankciami a kampaňami na zvyšovanie informovanosti, a to aj vzhľadom na európsku iniciatívu občanov s názvom Zákaz konverzných postupov v Európskej únii;

uznávanie rodovej identity v úradných dokumentoch a právo na sebaurčenie, zabezpečili vzájomné uznávanie rodovej identity a chránili osobné údaje[11]; ***požaduje presadzovanie komplexných politík založených na ľudských právach;*** odsudzuje konverzné praktiky***, konkrétne praktiky zamerané na zmenu, utlmenie alebo potlačenie sexuálnej orientácie, rodovej identity a/alebo rodového vyjadrenia osoby,*** ako porušovanie základných práv; naliehavo vyzýva Komisiu, aby ich riešila konkrétnymi opatreniami***, v prípade potreby vrátane legislatívnych opatrení***, účinnými sankciami a kampaňami na zvyšovanie informovanosti, a to aj vzhľadom na európsku iniciatívu občanov s názvom Zákaz konverzných postupov v Európskej únii;

---

[11] Rozsudok Všeobecného súdu z 13. marca 2025, C-247/23, ECLI:EU:***T***:2025:172; Rozsudok Všeobecného súdu z 9. januára 2025, vec C-394/23, ECLI:EU:***T***:2025:2; Rozsudok Všeobecného súdu z 4. októbra 2024, C-4/23, ECLI:EU:C:2024:845.

[11] Rozsudok Všeobecného súdu z 13. marca 2025, C-247/23, ECLI:EU:***C***:2025:172; Rozsudok Všeobecného súdu z 9. januára 2025, vec C-394/23, ECLI:EU:***C***:2025:2; Rozsudok Všeobecného súdu z 4. októbra 2024, C-4/23, ECLI:EU:C:2024:845.

Pozmeňujúci návrh 97

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby do všetkých antidiskriminačných zákonov výslovne zahrnuli rod, rodovú identitu, rodové vyjadrenie a pohlavné znaky ako chránené dôvody a vypracovali politiky, ktoré umožnia intersexuálnym a nebinárnym osobám mať doklady, ktoré odrážajú ich identitu v súlade s predchádzajúcimi výzvami Parlamentu a príslušnou judikatúrou Súdneho dvora

EÚ;

Pozmeňujúci návrh 98

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. konštatuje, že Komisia aj FRA oznámili alarmujúci nárast trestných činov z nenávisti a nenávistných prejavov***; vyjadruje hlboké poľutovanie nad šírením trestných činov z nenávisti*** a ***nenávistných prejavov***; zdôrazňuje, že ***je to vážnou hrozbou pre dodržiavanie základných práv; zdôrazňuje nedostatok komplexných právnych predpisov EÚ***, ***ktoré by to riešili; naliehavo vyzýva členské štáty, aby prijali rozhodnutie o zaradení nenávistných prejavov a trestných činov z nenávisti medzi trestné činy do zoznamu podľa článku 83 ods. 1 ZFEÚ; naliehavo vyzýva Komisiu, aby preskúmala ďalšie možnosti v rámci existujúcich oblastí trestnej činnosti s cieľom navrhnúť právne predpisy zamerané na boj proti nenávistným prejavom a trestným činom z nenávisti, a to aj na základe rodovej identity a sexuálnej orientácie;***	11. konštatuje, že Komisia aj FRA oznámili alarmujúci nárast trestných činov z nenávisti a nenávistných prejavov ***zameraných na jednotlivcov vo viacerých členských štátoch, čo ešte zhoršila politická rétorika*** a ***nedostatočné presadzovanie príslušných právnych predpisov***; zdôrazňuje, že ***niektoré členské štáty nedokázali účinne stíhať trestné činy z nenávisti ani poskytnúť dostatočnú podporu obetiam***, ***čím oslabili dôveru v súdne systémy a nezabezpečili dodržiavanie základných práv; vyjadruje hlboké poľutovanie nad šírením*** trestných činov z nenávisti ***a nenávistných prejavov, a to aj online a zo strany verejných orgánov***; ***zdôrazňuje***, ***že je to vážnou hrozbou pre dodržiavanie základných práv; zdôrazňuje nedostatok komplexných právnych predpisov EÚ, ktoré by*** to ***riešili***;

Pozmeňujúci návrh 99

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. dôrazne odsudzuje nárast antisemitizmu v EÚ, ako aj akúkoľvek inú formu nepriateľstva a násilia voči náboženským komunitám vrátane útokov na miesta bohoslužieb a vzdelávania, prenasledovania študentov a znesväcovania pamätníkov holokaustu; upozorňuje na stupňujúce sa antisemitské

činy a naliehavo žiada Komisiu a členské štáty, aby urýchlili vykonávanie stratégie EÚ pre boj proti antisemitizmu a podporu židovského života a prijali primerané opatrenia na boj proti antisemitizmu pri plnom rešpektovaní charty;

Pozmeňujúci návrh 100

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. je hlboko znepokojený tým, že diskriminácia, ako aj nenávistné prejavy a trestné činy z nenávisti online aj offline sú v celej EÚ na vzostupe, a dôrazne odsudzuje túto skutočnosť; zdôrazňuje potrebu bojovať proti všetkým formám diskriminácie v EÚ vrátane pretrvávajúcich foriem diskriminácie, ako je islamofóbia a protirómsky rasizmus, a zhromažďovať údaje na monitorovanie incidentov; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby prijali opatrenia proti tomuto nárastu; ďalej vyzýva na posilnenie ochrany osôb ohrozených viktimizáciou motivovanou nenávisťou;

Pozmeňujúci návrh 101

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. okrem toho naliehavo vyzýva členské štáty, aby prijali rozhodnutie o zaradení nenávistných prejavov a trestných činov z nenávisti na zoznam trestných činov uvedených v článku 83 ods. 1 ZFEÚ; naliehavo žiada Komisiu, aby preskúmala ďalšie možnosti v rámci súčasných oblastí trestnej činnosti s cieľom navrhnúť právne predpisy

	zamerané na boj proti nenávistným prejavom a trestným činom z nenávisti, a to aj na základe rodovej identity, sexuálnej orientácie a pohlavných znakov;

Pozmeňujúci návrh 102

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. požaduje účinné záruky bezpečného online priestoru ***a boj proti*** nenávisti, ***diskriminácii a dezinformáciám; zdôrazňuje, že*** podkopávajú ľudskú dôstojnosť, bezpečnosť a demokratickú účasť; požaduje konkrétne opatrenia EÚ proti šíreniu nezákonného obsahu na internete; vyzýva ***na*** úplné vykonávanie politík EÚ ***na ochranu práv*** jednotlivcov;	12. požaduje účinné záruky ***na zaistenie*** bezpečného online priestoru***; zdôrazňuje, že trestné činy z*** nenávisti, ***nenávistné prejavy, diskriminácia a dezinformácie*** podkopávajú ľudskú dôstojnosť, bezpečnosť a demokratickú účasť***, a pripomína, že najčastejším terčom sú ženy a zraniteľné skupiny[1a]***; požaduje konkrétne opatrenia EÚ proti šíreniu nezákonného obsahu na internete; ***okrem toho*** vyzýva ***členské štáty, aby zabezpečili*** úplné ***a správne*** vykonávanie politík EÚ***, ako je akt o digitálnych službách, akt o umelej inteligencii a európsky akt o slobode médií, s cieľom chrániť práva*** jednotlivcov;
	_____
	1a Správa agentúry FRA s názvom Online Content Moderation – Current challenges in detection hate speech (Moderovanie online obsahu – súčasné výzvy pri odhaľovaní nenávistných prejavov), 2023.

Pozmeňujúci návrh 103

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. víta nárast nástrojov digitálnej účasti a požaduje ich širšie využívanie

s cieľom posilniť zapojenie občanov za predpokladu, že sa zavedú spoľahlivé záruky na ochranu súkromia, ochranu údajov a rovnaký prístup; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečili, že technologické inovácie vrátane umelej inteligencie sa budú vyvíjať a zavádzať spôsobom, ktorý plne rešpektuje chartu, podporuje transparentnosť a posilňuje základné práva namiesto ich oslabovania;

Pozmeňujúci návrh 104

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila úplné dodržiavanie charty**,** práva na azyl ***a jednotného uplatňovania noriem stanovených*** v ***práve EÚ v oblasti spoločného európskeho azylového systému; pripomína, že je dôležité vykonávať systematické posúdenia vplyvu na základné práva; odsudzuje akékoľvek porušovanie*** základných práv, ***neodôvodnené obmedzovanie*** práv a slobôd jednotlivcov vrátane neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania;	13. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila úplné dodržiavanie charty ***vrátane*** práva na azyl ***zaručeného v článku 18 charty*** v ***súlade so Ženevským dohovorom z 28. júla 1951 a Protokolom z 31. januára 1967 o právnom postavení utečencov a v súlade so zmluvami a právnymi predpismi EÚ***; ***naliehavo vyzýva členské štáty, aby si plnili povinnosť predchádzať akémukoľvek porušovaniu*** základných práv, ***neodôvodnenému obmedzovaniu*** práv a slobôd jednotlivcov vrátane neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania;

Pozmeňujúci návrh 105

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. naliehavo žiada Komisiu a členské štáty, aby naďalej zabezpečovali ochranu práv migrantov, utečencov a žiadateľov o azyl, a to aj prostredníctvom humánnych a dôstojných podmienok prijímania a konaní o návrate, spravodlivých postupov a prístupu

k právnej pomoci v plnom súlade s chartou;

Pozmeňujúci návrh 106

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. vyzýva inštitúcie EÚ na zapojenie sa do dialógu s Radou Európy a národnými vládami s cieľom zabezpečiť, aby ochrana ľudských práv bola aj naďalej účinná; pripomína, že akékoľvek obmedzenie výkonu práv a slobôd uznaných v charte musí byť stanovené zákonom a rešpektovať podstatu týchto práv a slobôd;

Pozmeňujúci návrh 107

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. požaduje zabezpečenie skutočnej rodovej rovnosti v súlade so zásadami 2 a 3 Európskeho piliera sociálnych práv; ďalej požaduje ochranu práva na spravodlivé a primerané pracovné podmienky zakotvené v článku 31 charty v súlade so zásadou 6 Európskeho piliera sociálnych práv, čím sa podporí sociálne začlenenie a boj proti riziku chudoby;

Pozmeňujúci návrh 108

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. ***naliehavo vyzýva členské štáty***, ***aby***	16. ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že***

v plnej miere vykonávali chartu, a zdôrazňuje ich povinnosť podporovať uplatňovanie charty na vnútroštátnej úrovni; požaduje cielené moduly odbornej prípravy o ***vykonávaní charty pre vnútroštátne správne orgány, súdnictvo*** a ***zákonodarcov***; ***víta cezhraničné výmeny s cieľom podporiť vzájomnú výmenu a osvedčené postupy; vyzýva na kampane na zvyšovanie informovanosti zamerané*** na ***to***, aby ***jednotlivci mohli prevziať plnú zodpovednosť za svoje práva***;	***charta sa naďalej nedostatočne využíva vo vnútroštátnych konaniach na vnútroštátnych súdoch; pripomína, že charta sa musí uplatňovať pri plnom rešpektovaní Európskeho dohovoru o ľudských právach, pričom treba uznať aj význam Európskej sociálnej charty a Európskeho piliera sociálnych práv; naliehavo vyzýva členské štáty, aby v plnej miere vykonávali chartu využívaním jej maximálneho potenciálu, a zdôrazňuje ich povinnosť podporovať uplatňovanie charty*** na ***vnútroštátnej úrovni; vyzýva Komisiu***, aby ***podporovala členské štáty pri zabezpečovaní uplatňovania charty na vnútroštátnych súdoch v celej EÚ***;

Pozmeňujúci návrh 109

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. požaduje cielené a povinné moduly odbornej prípravy o vykonávaní charty pre vnútroštátne správne orgány, súdnictvo a zákonodarcov; víta cezhraničné výmeny s cieľom podporiť vzájomnú výmenu informácií a osvedčené postupy; požaduje kampane na zvyšovanie informovanosti zamerané na to, aby jednotlivci mohli prevziať plnú zodpovednosť za svoje práva; vyzýva Komisiu, aby šírila jasné a praktické informácie o tom, kedy a ako sa charta uplatňuje a kedy a ako sa občania môžu domáhať nápravy; žiada Komisiu, aby prostredníctvom budúcich prieskumov Eurobarometra monitorovala informovanosť verejnosti o charte a podávala o nej správy a aby posudzovala vplyv opatrení na zvyšovanie povedomia;

Pozmeňujúci návrh 110

Návrh uznesenia
Odsek 16 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16b. vyjadruje hlboké znepokojenie nad nedostatkom systematického posudzovania vplyvu, ktoré by predchádzalo prijímaniu legislatívnych návrhov Komisie; pripomína, že je dôležité vykonávať systematické posúdenia vplyvu na základné práva, a to aj v oblasti vnútorných vecí; požaduje súdržnejšie a komplexnejšie posúdenie dodržiavania základných práv a iných hodnôt EÚ v celej EÚ; v tejto súvislosti naliehavo vyzýva Komisiu, aby si plnila svoje povinnosti a pri vypracúvaní, vykonávaní a revízii legislatívneho návrhu alebo v rámci medzinárodných dohôd vykonala dôkladné posúdenia vplyvu na základné práva; žiada, aby bola zapojená agentúra FRA;

Pozmeňujúci návrh 111

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. naliehavo vyzýva Komisiu, aby chránila chartu a právny poriadok Únie ***plným využívaním*** postupov v prípade nesplnenia povinnosti; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila konzistentnú a účinnú ochranu základných práv a hodnôt Únie zavedením systematického modelu presadzovania založeného na pravidlách s cieľom riešiť porušovanie charty, zmlúv a práva Únie;	17. naliehavo vyzýva Komisiu, aby chránila chartu a právny poriadok Únie***, najmä dôkladným a presným monitorovaním stavu dodržiavania rozhodnutí Súdneho dvora EÚ a Európskeho súdu pre ľudské práva, ktoré súvisia s otázkami základných práv, s cieľom posúdiť vplyv ich nedodržiavania a prijať opatrenia; ďalej naliehavo žiada Komisiu, aby v plnej miere využívala všetky dostupné nástroje presadzovania práva vrátane*** postupov v prípade nesplnenia povinnosti ***a finančného nátlaku na riešenie prípadov, keď členské štáty nevykonávajú rozsudky Súdneho dvora EÚ, a aby pritom využívala súvisiace rozsudky Európskeho***

súdu pre ľudské práva ako ďalší dôkaz; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila konzistentnú a účinnú ochranu základných práv a ***ďalších*** hodnôt Únie ***zakotvených v článku 2 Zmluvy o EÚ*** zavedením systematického modelu presadzovania založeného na pravidlách s cieľom riešiť porušovanie charty, zmlúv a práva Únie;

Pozmeňujúci návrh 112

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. zdôrazňuje úlohu inštitúcií EÚ, najmä Parlamentu, pri zabezpečovaní úplného súladu všetkých právnych predpisov EÚ s chartou v každej fáze legislatívneho procesu, ako aj pri monitorovaní uplatňovania charty v orgánoch EÚ a v členských štátoch; nabáda na užšiu spoluprácu medzi EÚ a národnými parlamentmi prostredníctvom medziparlamentných dialógov a spoločných kontrolných mechanizmov s cieľom podporiť dôsledné uplatňovanie charty a posilniť demokratický dohľad nad ochranou základných práv v celej EÚ;

Pozmeňujúci návrh 113

Návrh uznesenia
Odsek 17 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17b. zdôrazňuje, že monitorovanie dodržiavania charty musí tvoriť neoddeliteľnú súčasť súboru nástrojov EÚ v oblasti právneho štátu a musí sa plne odrážať v následných opatreniach; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby posilnili ročný mechanizmus právneho

štátu ďalším začlenením ukazovateľov súvisiacich s chartou, zabezpečením opatrení v nadväznosti na odporúčania a posilnením dialógu so zainteresovanými stranami na vnútroštátnej, regionálnej a miestnej úrovni;

Pozmeňujúci návrh 114
Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. zdôrazňuje význam Súdneho dvora EÚ pri zabezpečovaní správneho dodržiavania charty; pripomína, že jednotné a včasné vykonávanie rozsudkov Súdneho dvora EÚ je pre členské štáty záväznou povinnosťou; ***vyzýva Komisiu***, ***aby zintenzívnila monitorovanie vykonávania rozsudkov Súdneho dvora EÚ využívaním transparentnejších nástrojov, aby v plnej miere využila konania o nesplnení povinnosti a aby v prípade potreby požiadala*** o ***uplatnenie predbežných opatrení***;	18. zdôrazňuje význam Súdneho dvora EÚ ***a Európskeho súdu pre ľudské práva*** pri zabezpečovaní správneho dodržiavania charty; pripomína, že jednotné a včasné vykonávanie rozsudkov Súdneho dvora EÚ je pre členské štáty záväznou povinnosťou; ***zdôrazňuje***, ***že komplexnejší a cielenejší zber údajov o tom, ako členské štáty dodržiavajú rozhodnutia Súdneho dvora EÚ a Európskeho súdu pre ľudské práva, umožní informovanejšiu diskusiu*** o ***rozsahu ich nedodržiavania***;

Pozmeňujúci návrh 115

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. vyzýva Komisiu, aby monitorovala a zabezpečila lepší zber údajov, ako aj systémové a hĺbkové monitorovanie a následné opatrenia v súvislosti s vykonávaním rozsudkov Súdneho dvora EÚ a Európskeho súdu pre ľudské práva, najmä rozsudkov, ktoré nevyplývajú z postupov v prípade nesplnenia povinnosti; okrem toho vyzýva Komisiu, aby v plnej miere využívala konania o nesplnení povinnosti, a to aj prostredníctvom transparentnejších nástrojov, a aby v

prípade potreby požiadala o uplatnenie skrátených konaní a predbežných opatrení; ďalej vyzýva Komisiu, aby podporovala členské štáty pri zlepšovaní zberu porovnateľných, rozčlenených údajov potrebných pre rozvoj politík založených na dôkazoch, ktoré sa zaoberajú diskrimináciou, nerovnosťou a porušovaním základných práv;

Pozmeňujúci návrh 116

Návrh uznesenia
Odsek 18 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18b. vyzýva členské štáty, aby urýchlene vykonali nevykonané rozsudky Súdneho dvora EÚ a Európskeho súdu pre ľudské práva; vyzýva Komisiu, aby monitorovala vykonávanie rozsudkov Súdneho dvora EÚ a Európskeho súdu pre ľudské práva týkajúcich sa demokracie, právneho štátu a základných práv v krajinách EÚ na základe objektívnych kritérií a s jasnými následnými opatreniami; okrem toho vyzýva Komisiu, aby svoje zistenia v plnej miere začleňovala do výročných správ o právnom štáte;

Pozmeňujúci návrh 117

Návrh uznesenia
Odsek 18 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18c. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že finančné prostriedky EÚ sa budú môcť použiť aj na iniciatívy na zlepšenie vykonávania rozsudkov Európskeho súdu pre ľudské práva a Súdneho dvora EÚ; zdôrazňuje podpornú úlohu organizácií občianskej spoločnosti pri presadzovaní vykonávania týchto rozsudkov;

Pozmeňujúci návrh 118

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. zdôrazňuje zásadnú úlohu subjektov pre rovnaké zaobchádzanie pri zabezpečovaní a posudzovaní vykonávania charty v členských štátoch; vyzýva členské štáty, aby zabezpečili nezávislosť, právomoci a zdroje orgánov pre rovnaké zaobchádzanie v súlade s nedávno prijatými smernicami o normách pre subjekty pre rovnaké zaobchádzanie[13];	20. zdôrazňuje zásadnú úlohu ***národných inštitúcií pre ľudské práva (NHRI),*** subjektov pre rovnaké zaobchádzanie ***a úradov ombudsmanov*** pri zabezpečovaní a posudzovaní vykonávania charty v členských štátoch ***vrátane horizontálnych základných podmienok charty podľa nariadenia o spoločných ustanoveniach, ako aj pri podpore jednotnejšieho výkladu charty***; vyzýva členské štáty, aby zabezpečili nezávislosť, právomoci a zdroje orgánov pre rovnaké zaobchádzanie v súlade s nedávno prijatými smernicami o normách pre subjekty pre rovnaké zaobchádzanie[13];
[13] smernica Rady (EÚ) 2024/1499 zo 7. mája 2024 o normách pre subjekty pre rovnaké zaobchádzanie v oblasti rovnakého zaobchádzania s osobami bez ohľadu na ich rasový alebo etnický pôvod, rovnakého zaobchádzania s osobami v otázkach zamestnania a povolania bez ohľadu na ich náboženské vyznanie alebo vieru, zdravotné postihnutie, vek alebo sexuálnu orientáciu, rovnakého zaobchádzania so ženami a mužmi v otázkach sociálneho zabezpečenia a pri prístupe k tovaru a službám a pri ich poskytovaní a o zmene smerníc 2000/43/ES a 2004/113/ES (Ú. v. EÚ L, 2024/1499, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1499/oj) a smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1500 zo 14. mája 2024 o normách pre subjekty pre rovnaké zaobchádzanie v oblasti rovnakého zaobchádzania so ženami a s mužmi a rovnosti príležitostí pre ženy a mužov v	[13] Smernica Rady (EÚ) 2024/1499 zo 7. mája 2024 o normách pre subjekty pre rovnaké zaobchádzanie v oblasti rovnakého zaobchádzania s osobami bez ohľadu na ich rasový alebo etnický pôvod, rovnakého zaobchádzania s osobami v otázkach zamestnania a povolania bez ohľadu na ich náboženské vyznanie alebo vieru, zdravotné postihnutie, vek alebo sexuálnu orientáciu, rovnakého zaobchádzania so ženami a mužmi v otázkach sociálneho zabezpečenia a pri prístupe k tovaru a službám a pri ich poskytovaní a o zmene smerníc 2000/43/ES a 2004/113/ES (Ú. v. EÚ L, 2024/1499, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1499/oj) a smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1500 zo 14. mája 2024 o normách pre subjekty pre rovnaké zaobchádzanie v oblasti rovnakého zaobchádzania so ženami a s mužmi a rovnosti príležitostí pre ženy a mužov v

otázkach zamestnania a povolania a o zmene smerníc 2006/54/ES a 2010/41/EÚ (Ú. v. EÚ L, 2024/1500, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1500/oj).	otázkach zamestnania a povolania a o zmene smerníc 2006/54/ES a 2010/41/EÚ (Ú. v. EÚ L, 2024/1500, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1500/oj).

Pozmeňujúci návrh 119

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zaistili primerané financovanie subjektov pre rovnaké zaobchádzanie, NHRI a úradov ombudsmanov a aby ich zapojili do zabezpečovania toho, že finančné prostriedky EÚ budú navrhnuté, spravované a monitorované spôsobom, ktorý rešpektuje a podporuje základné práva;

Pozmeňujúci návrh 120

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. pripomína, že uplatňovanie charty sa vzťahuje aj na agentúry pre spravodlivosť a vnútorné veci (SVV) vrátane agentúr Frontex a Europol; vyzýva agentúry SVV, aby plne dodržiavali chartu; vyzýva Komisiu, aby pozorne monitorovala, ako agentúry EÚ dodržiavajú chartu, a aby svoje zistenia zahrnula do hodnotení agentúr vrátane metodiky používanej pri vykonávaní hodnotení;

Pozmeňujúci návrh 121

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. zdôrazňuje zásadnú úlohu regiónov, obcí a miest pri presadzovaní základných práv; naliehavo žiada Komisiu a členské štáty, aby podporovali miestne samosprávy pri premietaní práv do každodennej praxe a posilňovaní postavenia občanov na základe správy agentúry FRA s názvom Human rights cities in the EU – A framework for reinforcing rights locally (Mestá ľudských práv v EÚ: rámec na posilnenie práv na miestnej úrovni);

Pozmeňujúci návrh 122

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. zdôrazňuje, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pri presadzovaní a ochrane charty; ***požaduje konzistentné*** a ***primerané financovanie*** občianskej spoločnosti ***zo strany*** EÚ***; odsudzuje všetky právne obmedzenia alebo útoky*** a ***nadmerné použitie sily v niektorých členských štátoch***, ***ktoré ohrozujú slobodu združovania, zhromažďovania*** a ***prejavu***;	21. zdôrazňuje, že organizácie občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv majú zásadný význam pri presadzovaní a ochrane charty; ***pripomína, že podľa článku 11 ods. 2 Zmluvy o EÚ musia inštitúcie EÚ udržiavať otvorený, transparentný a pravidelný dialóg reprezentatívnymi združeniami a občianskou spoločnosťou; v tejto súvislosti zdôrazňuje najmä to, že prístup k štrukturálnemu financovaniu je nevyhnutným predpokladom na zabezpečenie účasti verejnosti; pripomína záväzok Komisie uvedený v jej politických usmerneniach, a to zintenzívniť spoluprácu s organizáciami občianskej spoločnosti, ktoré majú odborné znalosti a dôležitú úlohu pri obhajobe konkrétnych spoločenských otázok a dodržiavaní základných práv; pripomína preto, že je naďalej nevyhnutné, aby sa organizácie*** občianskej spoločnosti ***mohli najmä prostredníctvom financovania*** EÚ ***zapájať do činností, ako je obhajovanie záujmov, demonštrácie, podpora*** a ***ochrana***

***občianskeho priestoru, investigatívna žurnalistika alebo súdne konania**, **a že tieto činnosti by mali byť naďalej oprávnené v rámci príslušných programov financovania** a **mali by mať k dispozícii dostatočné vyhradené finančné prostriedky**;*

Pozmeňujúci návrh 123

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zabezpečili prideľovanie konzistentných a primeraných finančných zdrojov pre občiansku spoločnosť;

Pozmeňujúci návrh 124

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. vyzdvihuje význam ochrany slobody a plurality médií ako základných zložiek právneho štátu a zdôrazňuje potrebu chrániť novinárov pred hrozbami, strategickými žalobami proti účasti verejnosti a politicky motivovaným nátlakom; požaduje prijatie rozhodných krokov proti akémukoľvek porušovaniu základných práv, konkrétne slobody zhromažďovania a združovania, ako aj slobody prejavu a informácií, a využitie všetkých dostupných nástrojov EÚ v plnom rozsahu na riešenie akéhokoľvek porušovania práva a hodnôt EÚ; vyzýva členské štáty a Komisiu, aby zlepšili právne prostredie pre občiansku spoločnosť tým, že zabezpečia, aby všetky opatrenia obmedzujúce právo združení vyhľadávať, zabezpečovať a využívať

	zdroje, sledovali jeden z legitímnych cieľov podľa článku 11 ods. 2 Európskeho dohovoru o ľudských právach a článku 52 ods. 1 charty;

Pozmeňujúci návrh 125

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. vyzýva na väčšie zapojenie orgánov EÚ a vnútroštátnych orgánov s občianskou spoločnosťou, národnými parlamentmi a inými zainteresovanými stranami s cieľom zvýšiť transparentnosť a inkluzívnosť pri uplatňovaní charty; zdôrazňuje, že široký dialóg a participatívne prístupy sú nevyhnutné na identifikáciu výziev súvisiacich s právami a zabezpečenie účinných prostriedkov nápravy; zdôrazňuje, že toto zapojenie viacerých zainteresovaných strán posilňuje demokratickú legitimitu a zodpovednosť, ***posilňuje identitu*** EÚ ako Únie založenej na spoločných hodnotách a dodržiavaní ľudských práv;	22. vyzýva na väčšie ***a systematickejšie*** zapojenie orgánov EÚ a vnútroštátnych orgánov s občianskou spoločnosťou, národnými parlamentmi a inými zainteresovanými stranami s cieľom zvýšiť transparentnosť a inkluzívnosť pri uplatňovaní charty ***a zabezpečiť jej plné vykonávanie a konzistentný výklad***; zdôrazňuje, že široký dialóg a participatívne prístupy sú nevyhnutné na identifikáciu výziev súvisiacich s právami a zabezpečenie účinných prostriedkov nápravy; zdôrazňuje, že toto zapojenie viacerých zainteresovaných strán posilňuje demokratickú legitimitu a zodpovednosť, ***pričom upevňuje dôveryhodnosť*** EÚ ako Únie založenej na spoločných hodnotách a dodržiavaní ľudských práv;

Pozmeňujúci návrh 126

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia ignorovala výzvy na zachovanie a posilnenie programu Občania, rovnosť, práva a hodnoty ako samostatného programu so zvýšeným financovaním v budúcom viacročnom finančnom rámci; pripomína význam tohto programu pri ochrane a podpore práv a hodnôt

	zakotvených v zmluvách, charte a uplatniteľných medzinárodných dohovoroch o ľudských právach, najmä prostredníctvom podpory organizácií občianskej spoločnosti, ktoré pôsobia na miestnej, regionálnej, národnej a nadnárodnej úrovni, a podnecovania občianskej a demokratickej účasti s cieľom zachovať a ďalej rozvíjať otvorené, demokratické, rovnocenné a inkluzívne spoločnosti založené na právach; domnieva sa, že nový program AgoraEU musí poskytovať záruky odrážajúce aspoň rovnakú úroveň ambícií ako program Občania, rovnosť, práva a hodnoty;

Pozmeňujúci návrh 127

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. zdôrazňuje význam pristúpenia EÚ k Európskemu dohovoru o ľudských právach a ***odporúča***, aby ***Komisia*** urýchlene požiadala Súdny dvor Európskej únie o právne stanovisko s cieľom dokončiť proces pristúpenia; zdôrazňuje, že tento krok je nevyhnutný na zosúladenie právneho rámca EÚ s najvyššími normami ochrany ľudských práv;	23. zdôrazňuje význam pristúpenia EÚ k Európskemu dohovoru o ľudských právach a ***nalieha na Komisiu***, aby urýchlene požiadala Súdny dvor Európskej únie o právne stanovisko s cieľom dokončiť proces pristúpenia; zdôrazňuje, že tento krok je nevyhnutný na zosúladenie právneho rámca EÚ s najvyššími normami ochrany ľudských práv;

Pozmeňujúci návrh 128

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. opakuje, že je potrebné zriadiť mechanizmus EÚ pre demokraciu, právny štát a základné práva a vytvoriť hodnotiacu tabuľku zameranú na monitorovanie vykonávania všetkých

rozsudkov Súdneho dvora EÚ a Európskeho súdu pre ľudské práva týkajúcich sa demokracie, právneho štátu a základných práv;

Pozmeňujúci návrh 129

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. vyzýva Európsku radu, aby iniciovala revíziu zmlúv a rozšírila rozsah uplatňovania charty preskúmaním článku 51 ods. 1 ***ZEÚ*** s cieľom zaručiť všeobecnú a bezpodmienečnú ochranu základných práv v rámci EÚ;	24. vyzýva Európsku radu, aby iniciovala revíziu zmlúv a rozšírila rozsah uplatňovania charty preskúmaním článku 51 ods. 1 ***charty*** s cieľom zaručiť všeobecnú a bezpodmienečnú ochranu základných práv v rámci EÚ;

Pozmeňujúci návrh 130

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. vyzýva na posilnenie vykonávania článku 51 charty zabezpečením úplného zosúladenia medzi súdmi EÚ a vnútroštátnymi súdmi s cieľom zaručiť účinnú ochranu základných práv na všetkých úrovniach;

Pozmeňujúci návrh 131

Návrh uznesenia
Odsek 24 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24b. vyzýva na posilnenie vykonávania článku 51 ods. 1 charty tým, že sa umožní, aby práva, ktoré sú v ňom zakotvené, chránili jednotlivcov vždy, keď členské štáty konajú v rámci výlučnej či spoločnej

	právomoci EÚ, a to aj vtedy, ak takúto právomoc ešte EÚ nevykonávala;

Pozmeňujúci návrh 132
Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. požaduje výslovné začlenenie rodu, rodovej identity, rodového vyjadrenia a pohlavných znakov do článku 21 ods. 1 charty s cieľom komplexne bojovať proti diskriminácii;	***vypúšťa sa***

Pozmeňujúci návrh 133

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. vyzýva na začlenenie cieľov EÚ v oblasti klímy stanovených európskym právnym predpisom v oblasti klímy do článku 37 charty;	***vypúšťa sa***
14 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 z 30. júna 2021, ktorým sa stanovuje rámec na dosiahnutie klimatickej neutrality a menia nariadenia (ES) č. 401/2009 a (EÚ) 2018/1999 (európsky právny predpis v oblasti klímy) (Ú. v. EÚ L 243, 9.7.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj).	

Pozmeňujúci návrh 134

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. žiada, aby bola agentúra FRA zriadená ako nezávislý orgán pre ľudské práva s väčšou operačnou nezávislosťou s cieľom iniciovať opatrenia na riešenie porušovania charty;	27. ***berie na vedomie dôležitú úlohu agentúry FRA pri podpore presadzovania a ochrany základných práv v EÚ a zdôrazňuje hodnotu jej pokračujúceho prínosu; vyzýva na posilnenie schopnosti agentúry FRA pomáhať chrániť práva, hodnoty a slobody charty;*** žiada, aby bola agentúra FRA zriadená ako nezávislý orgán pre ľudské práva s väčšou operačnou nezávislosťou s cieľom iniciovať opatrenia na riešenie porušovania charty; ***žiada, aby agentúra FRA pomáhala Komisii pri vypracúvaní jednotného prístupu k uplatňovaniu noriem v oblasti základných práv na financovanie EÚ, ako aj osobitných kritérií na prijímanie finančných prostriedkov a usmernení na monitorovanie;***

Pozmeňujúci návrh 135

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť systematické formy konzultácií s orgánmi a inštitúciami, ktoré majú odborné znalosti o základných právach vo všeobecnosti, a najmä o charte; v tejto súvislosti odkazuje na agentúru FRA a na príslušné orgány Rady Európy a Organizácie Spojených národov;

Pozmeňujúci návrh 136

Návrh uznesenia
Odsek 28 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28b. požaduje širší a účinnejší prístup k

opravným prostriedkom pre všetkých občanov, najmä ak vnútroštátni sudcovia čelia prekážkam pri podávaní návrhov na začatie prejudiciálneho konania – napríklad v členských štátoch, na ktoré sa vzťahuje konanie podľa článku 7 Zmluvy o EÚ – alebo ak sa námietky týkajú nelegislatívnych aktov inštitúcií, agentúr alebo orgánov EÚ; zdôrazňuje, že zjednodušenie prístupu k Súdnemu dvoru EÚ by posilnilo súdny dialóg, zabezpečilo jednotné uplatňovanie práva EÚ a posilnilo ochranu základných práv v celej EÚ;

PRÍLOHA: VYHLÁSENIE O POSKYTNUTÝCH INFORMÁCIÁCH

V súlade s článkom 8 prílohy I k rokovaciemu poriadku spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko vyhlasuje, že do svojho stanoviska zahrnula informácie k záležitostiam týkajúcim sa predmetu spisu, ktoré jej počas prípravy stanoviska poskytli títo zástupcovia záujmových skupín, na ktorých sa vzťahuje medziinštitucionálna dohoda o povinnom registri transparentnosti[1], alebo títo zástupcovia verejných orgánov tretích krajín vrátane ich diplomatických misií a veľvyslanectiev:

1. Zástupcovia záujmových skupín, na ktorých sa vzťahuje medziinštitucionálna dohoda o povinnom registri transparentnosti
ILGA-Europe
Liberties
Bridge EU
Save the Children

Vypracovanie uvedeného zoznamu je vo výlučnej zodpovednosti spravodajkyne výboru požiadaného o stanovisko.

Ak sú v zozname uvedené mená, funkcie alebo mená a funkcie fyzických osôb, spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko vyhlasuje, že predložila dotknutým fyzickým osobám oznámenie Európskeho parlamentu o ochrane údajov č. 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), v ktorom sa stanovujú podmienky spracúvania ich osobných údajov a práva súvisiace s týmto spracúvaním.

Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že do svojho stanoviska nezahrnula žiadne informácie od zástupcov záujmových skupín, na ktorých sa vzťahuje medziinštitucionálna dohoda o povinnom registri transparentnosti[1], ani od zástupcov verejných orgánov tretích krajín vrátane ich diplomatických misií a veľvyslanectiev, ktorí sa musia uviesť v tejto prílohe podľa článku 8 prílohy I k rokovaciemu poriadku.

[1] Medziinštitucionálna dohoda z 20. mája 2021 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o povinnom registri transparentnosti (Ú. v. EÚ L 207, 11.6.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).

INFORMÁCIE O PRIJATÍ VÝBOROM POŽIADANÝM O STANOVISKO

Dátum prijatia	27.1.2026
Výsledok záverečného hlasovania	+: 45 –: 24 0: 5

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN
VÝBOROM POŽIADANÝM O STANOVISKO

45	+
PPE	Magdalena Adamowicz, Caterina Chinnici, Paulo Cunha, Lena Düpont, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Liudas Mažylis, Verena Mertens, Ana Miguel Pedro, Tomas Tobé, Pekka Toveri, Axel Voss, Michał Wawrykiewicz, Marta Wcisło, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Tomáš Zdechovský
Renew	Abir Al-Sahlani, Barry Andrews, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Anna-Maja Henriksson, Fabienne Keller, Nathalie Loiseau, Nikola Minchev, Dainius Žalimas
S&D	Annalisa Corrado, Jonás Fernández, Isilda Gomes, Marina Kaljurand, Juan Fernando López Aguilar, Pierfrancesco Maran, Matjaž Nemec, Aodhán Ó Ríordáin, Sandro Ruotolo, Birgit Sippel, Krzysztof Śmiszek, Cecilia Strada, Alessandro Zan
Verts/ALE	Jaume Asens Llodrà, Saskia Bricmont, Mélissa Camara, Alice Kuhnke, Katrin Langensiepen, Tineke Strik

24	-
ECR	Sergio Berlato, Stefano Cavedagna, Alessandro Ciriani, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Mariusz Kamiński, Nicola Procaccini, Charlie Weimers
ESN	Mary Khan, Milan Uhrík, Petar Volgin
NI	Erik Kaliňák
PPE	Christophe Gomart, Branko Grims, Nadine Morano
PfE	Tomasz Buczek, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Petra Steger, Hermann Tertsch, Matthieu Valet, Tom Vandendriessche, Roberto Vannacci, Alexandre Varaut

5	0
The Left	Giuseppe Antoci, Konstantinos Arvanitis, Damien Carême, Özlem Demirel, Gaetano Pedulla’

Vysvetlenie použitých znakov:
+ : za
- : proti
0 : zdržali sa hlasovania